



MINI TOWER
CERAMIC HEATER
WITH LED DISPLAY

MINI COLONNE
CHAUFFAGE CERAMIQUE
AVEC ECRAN LED

CALEFACTOR CERÁMICO
TIPO MINI-TORRE CON
PANTALLA LED

AQUECEDOR DE CERÂMICA
TIPO MINI TORRE COM
PAINEL LED

MODEL/MODÈLE/MODELO:
BCH9210

INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

Figure 1

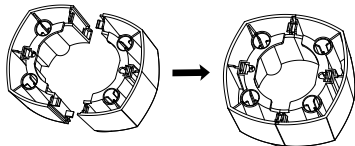


Figure 2

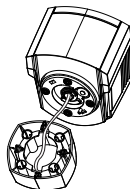


Figure 3

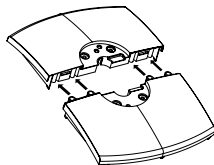


Figure 4

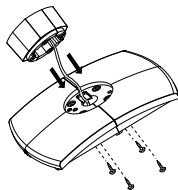


Figure 5

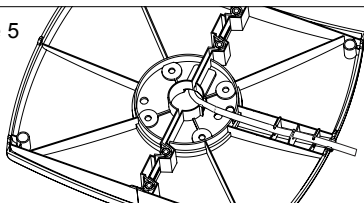
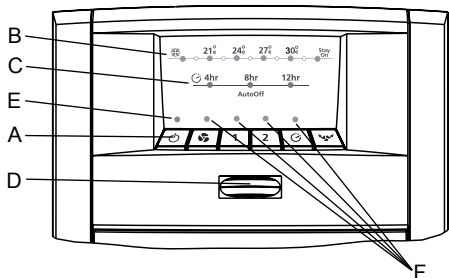


Figure 6



ENGLISH

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

Descriptions (See Figure 6)

- A. Control Buttons
- B. Temperature Indicators
- C. Timer Indicators
- D. Dial Wheel
- E. Power Light
- F. Mode Selection Indicator Lights

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance into the appropriate outlet.
3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 0.9 m (3') from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor location. NEVER locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
6. Extreme caution is necessary when any heater is used by, or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
7. Always unplug the heater when not in use.
8. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Take appliance to an Authorized Service Center for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
12. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
13. DO NOT use outdoors.
14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
15. To disconnect heater, turn controls to OFF, then remove the plug from outlet.
16. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the heater.
17. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
18. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.
19. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.
20. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater ().
21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
22. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

(For 120 NEMA 1-15P plugs only) This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT MODIFY THE PLUG IN ANY WAY.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Unpack your heater from the box, being careful to remove all parts from plastic bags and remaining packaging. Please save the carton for off-season storage.

This model is packed with separate base and pedestal in the box. Carefully remove all parts from plastic bags. To prevent scratches, place all parts onto a cloth before assembly. Follow the below instructions for Pedestal/Base assembly:

Pedestal Assembly

- Step 1: Run the power cord through the center of the assembled pedestal. Snap pedestal into the bottom of the heater housing. Refer to Figure 2.

BASE ASSEMBLY

- Step 1: If the base is in two halves, snap them together by sliding slots of one base half into slots of second base half. Refer to Figure 3.
- Step 2: To assemble the base to the unit (either one or two-piece base) first make sure the side marked "Rear" is facing the back of the heater. Line up holes of the base with holes on bottom of pedestal (or heater housing if no pedestal is included), and secure with 4 provided screws. Refer to Figure 4.
- Step 3: Lace the power cord through the cord minders on the underside of the base. Refer to Figure 5.
- Step 4: Turn the heater right side up on a flat level surface prior to beginning operation.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place heater on a firm, level surface.
2. Plug heater into a standard outlet. Once plugged in, the Power Light will illuminate.
NOTE: Avoid overloading your circuit by not using other high wattage appliances in the same outlet.
3. Operate heater by pressing the Power Button (⏻) and selecting modes and settings according to your preference.

⏻ – Power On/Off

Press the Power On/Off Button to turn the heater on. Once on, the heater will run in the **Max Heat (2)** mode and the **Stay On** temperature indicator light will illuminate. Press the Power On/Off button to manually turn off the heater at any setting.

NOTE: The Power Light will remain illuminated while unit is plugged in.

Mode Selection

Select your desired heat settings by pressing the corresponding buttons as located on your heater to cycle through the heat settings. An indicator light will illuminate next to each button to indicate that the selected setting/mode is activated.

🌀 – Fan Only Setting

Press the **Fan Only** Button to run the heater without heat output. The **Stay On** temperature indicator light will remain illuminated.

2 – HIGH Heat Setting

Press the **Max Heat** Button (2) to run the heater continuously at 1500W. The **Stay On** temperature indicator light will remain illuminated.

1 – LOW Heat Setting

Press the **Low Heat** Button to run the heater continuously at 750W. The **Stay On** temperature indicator light will remain illuminated.

🌡️ – Thermostat Control

Your heater is equipped with a digital thermostat that allows you to set your heater to a precise comfort level by turning the Dial Wheel.

To preset a precise comfort level, turn the Dial Wheel to adjust the temperature from **21°C** to **30°C**. The corresponding **Temperature Indicator** will illuminate once selected.



When the preset temperature is reached, the heater will shut off and cool down for 15 seconds. When the room temperature drops below the preset temperature, the heater will automatically turn on again to maintain the preset temperature level.

🌡️ – Frost Guard Setting

To prevent frost, you may turn the Dial Wheel to the **Frost Guard** setting (🌡️), the heater will turn on automatically when the room temperature drops below 5°C.

NOTE: It is normal for the heater to cycle on and off to maintain the preset temperature. Raise the thermostat setting to prevent the heater from cycling. When the preset temperature is reached or when the heater is shut off, the fan will run for 15 seconds without heat. This cool down process ensures an accurate and consistent temperature reading.

NOTE: To shut the heater off at any setting, press the Power Button (⏻) until all indicator lights go off. The heater will cool down for 15 seconds, and the **Fan Only** indicator light will blink in Amber until cool down is completed. The digital thermostat has memory; it will remember the last temperature setting before the heater is turned off. However, if the heater is unplugged, the digital thermostat will no longer remember the previous temperature setting. You will need to reset the digital thermostat if the heater is unplugged.



– Oscillation

Press the Oscillation Button (🌀) to activate or stop the oscillation feature.

NOTE: Please do not manually turn the heater on the base. It is designed to turn only by motorized oscillation.



– Timer

This heater is equipped with 12-Hour Auto Shut-off Timer feature. This allows you to program your heater to shut off automatically after running for 4-hour, 8-hour or 12-hour intervals.

1. Press the Timer Button (🕒) once. The indicator light will begin to blink for 5 seconds.
2. Turn the Dial Wheel to cycle through the below sequence:



3. Select your desired interval for the heater to shut-off automatically. The corresponding hour indicator light will illuminate, the Timer indicator light will stop blinking and become illuminate in 3 seconds to indicate that the selected timer is activated.
4. To cancel the Timer feature, press the Timer Button (🕒) twice within 5 seconds, and all Timer indicator lights will go off.

NOTE: The timer does not work with the Frost Guard Setting.

CLEANING/MAINTENANCE

Always unplug the heater before cleaning and allow the heater to cool down.

1. Clean the unit with a soft cloth moistened with a mild soap and water solution.
2. NEVER use abrasive or flammable solvents to clean the unit.
3. After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.
4. Store heater in a cool, dry location.
5. It is recommended that you store the unit in its original carton.

TIP: Over time, dust may accumulate on the front grills. This can be removed by wiping the unit with a damp cloth.

AUTO SAFETY SHUT-OFF

This heater is equipped with a technologically-advanced safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

If the heater shuts down and the Power Light is flashing:

1. Stand the heater upright.
2. Unplug the heater and allow 30 minutes for the heater to cool down.
3. After 30 minutes plug the heater in and operate normally.
4. If the heater does not work normally, repeat steps 1, 2 and 3 again.

NOTE: If the heater is plugged in again and Power On/Off Button is pressed within the 30-minute cool down period, heater will run at Max Heat (2) setting, but shut down in 2 seconds with the Power Light flashing. Please repeat the above 4 steps to reset the heater again and ensure to allow sufficient time for the thermostat to cool down.

Tip Over Shut-Off:

When the unit is accidentally knocked over, it will instantly shut off and the Power Light will flash. The unit may also shut off if it is moved or bumped. To reset, simply place the heater in an upright position, the Power Light will stop flashing and it will operate normally.

NOTE: If unit does not turn on when placed in the upright position, press Power On/Off Button once and heater will resume operation.

TROUBLESHOOTING

General Information:

Environmental Factors - There are a number of factors that will affect your desired comfort level. These factors can include insulation, open or drafty doors and windows, and outside temperature. Please check and take action if any of these potential problems are affecting your heaters ability to adequately warm your room.

Supplemental Heat - Portable electric heaters are intended for supplemental heating of rooms to heat the room your in and turn down the central heat thermostat. They are not intended to replace central heating systems.

Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this heater. Doing so will void warranty. The inside of the heater contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.

Troubleshooting for your Heater		
Trouble	Probable Cause	Solution
Heater Does Not Turn On.	- Timer Activated. - Tip-over switch engaged. - Manual user reset is activated. - Not plugged in properly. - Electrical outlet does not hold plug in securely. - Thermostat set too low. - Obstruction causing the heater not to operate. - Circuit breaker trips.	- Press the Power Button to turn on the Heater. - Set heater upright on a level surface. - Follow reset instructions listed in this manual. - Ensure plug is properly inserted. Make sure electrical outlet and circuit breaker are working. - Have outlet replaced by a licensed electrician. - Turn the Dial Wheel right to the highest temperature setting. - Unplug the heater and remove all obstructions. Position your heater 0.9m (36") away from all objects. - Make sure no other high wattage appliances are operating on the same circuit and reset breaker if needed.
Power Light is Flashing or in some cases, Heater Turns On at Max Heat setting but then Shuts Off in 2 seconds with Power Light Flashing.	- Auto Safety Shut-off system is activated when there is potential overheat. - Tip-over switch engaged.	- Follow Auto Safety Shut-off instructions to reset the heater and allow sufficient time for the heater to cool down before plugging in again. - Set heater upright on a level surface.
Not Enough Heat.	- Heater is in Low (1) or Fan Only setting. - Thermostat set too low.	- Change setting to Max Heat (2). - Turn the Dial Wheel right to the highest temperature setting.

Troubleshooting for your Heater

Trouble	Probable Cause	Solution
Heater cycles ON and OFF frequently.	- The thermostat automatically turns the heater on and off to maintain selected comfort level. - Every 10-15 minute the heater turns on and runs for a minute.	- To make this occur less frequently turn the Dial Wheel right to the highest setting. - This is normal operation to ensure the heater is maintaining the room temp accurately.
Heater is Blowing Cold Air.	- When the heater is in Thermostat Mode and reaches the set temperature it will automatically perform a 15 second cool down (blowing cold air) to ensure thermostat accuracy. - Unit is in the Fan Only setting. - Power Button may have been pressed to turn off the heater.	- Raise the temperature higher or change setting to Low (1) or Max Heat (2). - Press the Max Heat (2) or Low Heat (1) Buttons. - Press the Power Button to turn on the heater.
Fan Speed Doesn't Change.	Max Heat and Low Heat settings control the heat output of the heater and not the fan speed. Fan runs at the same speed on all settings.	Run heater in Max Heat (2) for maximum heat output.
Unexpected Noise.	You may hear a popping or crackling sound as the heater heats up. This is normal and safe operation. Once the heater heats up, the crackling sound will go away.	If the noise persists, please contact an Authorized Service Center.
Unexpected Smell.	There may be an odor or vapor coming from the heater the first time you use it or after prolonged or seasonal storage.	This is normal and is the result of dust or other debris accumulating on the heating element. Make sure the heater is in a well ventilated area and continue running until the odor or vapor goes away.

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Descriptions (Voir Schéma 6)

- A. Boutons de Contrôle
- B. Voyants de Température
- C. Minuterie
- D. Bouton Tournant
- E. Voyant d'Alimentation
- F. Voyants de Sélection de Mode

DIRECTIVES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Avant de brancher le radiateur, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque correspond à la tension de sa maison/son bureau.
3. Le radiateur est chaud lorsqu'il fonctionne. Afin d'éviter toute brûlure, NE touchez PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Si l'appareil est doté de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Gardez les articles combustibles, tels que les meubles, oreillers, draps de lit, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) de tous les côtés du radiateur.
4. NE placez PAS le cordon sous une moquette. NE couvrez PAS le cordon avec une carpepe, un tapis de couloir ou un autre genre de tapis. Placez le cordon loin des endroits passants où il ne fera pas trébucher personne.
5. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou tout endroit intérieur semblable. NE placez jamais le radiateur à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau.
6. Il faut surveiller de près l'utilisation de tout radiateur à proximité d'enfants, par des enfants ou par une personne handicapée, et il faut agir avec prudence lorsqu'il doit être laissé en marche sans surveillance.
7. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez la fiche et non le cordon.
9. N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures d'aération ou de sortie d'air puisque cela pourrait causer des chocs électriques ou un incendie, et même endommager le radiateur.
10. N'utilisez PAS le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé, si le radiateur ne fonctionne pas de manière appropriée, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour toute inspection ou

réparation, veuillez amener cet appareil au Centre de Service Après-Vente Agréé le plus proche de chez vous.

11. L'intérieur d'un radiateur comporte des pièces chaudes ainsi que des pièces produisant des arcs électriques ou des étincelles. NE vous en servez PAS à des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont entreposés ou utilisés.
12. Cet appareil ne doit servir qu'aux fins domestiques pour lesquelles il a été conçu décrites dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures. Toute utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant pourrait être dangereuse.
13. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
14. Afin d'éviter un incendie, NE bloquez PAS les ouvertures d'admission ou de sortie d'air. NE placez PAS l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être bloquées.
15. Avant de débrancher l'appareil, placez les commandes à la position d'arrêt ARRET et débranchez-le ensuite de la prise de courant.
16. Évitez d'utiliser une rallonge car il est possible que le fil surchauffe, prenne le feu et cause un incendie. S'il vous faut utiliser une rallonge, le voltage de la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil de chauffage.
17. Arrêtez l'appareil et ne l'utilisez plus si la fiche ou la prise de courant est chaude. Nous vous recommandons de faire remplacer la prise de courant si la fiche ou la prise est chaude au toucher.
18. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.
19. Si le radiateur ne fonctionne pas, consultez les instructions spécifiques intitulées « Arrêt automatique de sécurité ».
20. AVERTISSEMENT: Pour éviter toute surchauffe, NE PAS couvrir le radiateur (🚫).
21. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues de l'expérience et du savoir nécessaires, à moins qu'elles ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité qui leur explique comment utiliser l'appareil. Les enfants devraient être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
22. Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par ou près des enfants, ou des personnes incapables.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR UTILISATEURS

(Seulement pour standard NEMA 120 v et fiches 1-15P) Cet appareil a une fiche polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche ne rentre dans la prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche ne rentre toujours pas, veuillez contacter un électricien qualifié. **NE MODIFIER LA FICHE EN AUCUN CAS.**

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

Retirer votre appareil du carton en faisant attention de retirer tous les différents éléments de leur sachet en plastique et du reste de l'emballage. Veuillez garder le carton pour ranger l'appareil hors saison.

Ce modèle est emballé avec base et socle séparés. Enlever soigneusement toutes les pièces du sac en plastique. Pour éviter de rayer, placer toutes les pièces sur un chiffon avant le montage. Suivre les instructions ci-dessous pour le montage du piédestal/socle:

Montage du Socle

1ère étape: Faire passer le fil électrique à travers du socle que vous venez d'assembler. Appuyer en un mouvement sec le socle sur le fond du boîtier de l'appareil. Vous reporter au schéma No.2.

MONTAGE DE LA BASE

1ère étape: Si la base est constituée de deux moitiés, les assembler en faisant rentrer les parties protubérantes d'une moitié de la base sur l'espace destiné à cet effet de l'autre moitié de la base. Vous reporter au schéma No 3.

2ème étape: Pour monter la base sur l'appareil (que ce soit une base en une seule pièce ou en deux pièces) vous assurer d'abord que le côté où il est écrit « Arrière » se trouve sur l'arrière de l'appareil de chauffage. Aligner les orifices de la base avec ceux qui se trouvent sur la partie inférieure du socle (ou bien sur la partie inférieure du boîtier si le socle n'est pas inclus), et fixer avec les 4 vis qui vous sont fournis. Vous reporter au schéma No 4.

3ème étape: Faire passer le fil électrique sous la base à l'intérieur des crochets destinés à cet effet. Vous reporter au schéma No 5.

4ème étape: Mettre l'appareil de chauffage debout sur une surface plane avant de commencer à l'utiliser.

MODE D'EMPLOI

1. Placer l'appareil de chauffage sur une surface solide et plane.
2. Brancher l'appareil sur la prise murale. Une fois branché, le Voyant d'Alimentation s'allumera.

REMARQUE: Eviter de surcharger les circuits électriques, ne pas brancher un autre appareil à haute consommation en watts sur la même prise.

3. Pour mettre l'appareil de chauffage en marche, appuyer sur le Bouton d'Alimentation (🔌) et choisir le mode et les réglages en fonction de vos préférences.

🔌 – Marche/Arrêt

Appuyer sur le bouton de Marche/Arrêt pour mettre l'appareil de chauffage en marche. Une fois en marche, le chauffage fonctionnera en mode **Allure de Chauffe Fort (2)** et le voyant de température **Maintien** s'allumera. Appuyer sur le bouton de Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil manuellement sur quelconque réglage.

REMARQUE: le Bouton d'Alimentation restera allumé pendant que l'appareil est branché

En Mode Sélection

Choisir les réglages de chaleur en appuyant sur les boutons correspondants qui se trouvent sur l'appareil de chauffage pour voir toutes les différentes options de réglage de la chaleur. Le voyant correspondant s'allumera à côté de chaque bouton pour indiquer que le mode/réglage est actif.

🌀 – Réglage en Ventilation Froide

Appuyer sur le Bouton de **Ventilation Froide** pour faire fonctionner votre appareil sans sortie de chaleur. Le voyant de Température de **Maintien** restera allumé.

2 – Réglage de l'Allure de Chauffe sur FORT

Appuyer sur le bouton **Allure de Chauffe Fort (2)** pour faire fonctionner le chauffage en continue à 1500W. Le voyant de température **Maintien** restera allumé.

1 – Réglage de l'Allure de Chauffe sur DOUX

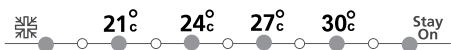
Appuyer sur le Bouton **Allure de Chauffe Doux (1)** pour faire fonctionner le chauffage d'appoint de manière continue à 750W. Le voyant de température **Maintien** restera allumé.

🕒 – Contrôle du Thermostat

Votre chauffage est équipé d'un thermostat numérique qui vous permet de régler précisément la température qui vous est la plus confortable, en faisant tourner le Bouton Tournant.

Pour présélectionner un certain niveau de confort, utiliser le bouton tournant pour ajuster la

température entre **21°C** et **30°C**.



Une fois sélectionné, le **voyant de Température** correspondant s'allumera. Une fois la température atteinte, le chauffage d'appoint s'éteindra et se refroidira pendant 15 secondes. Lorsque la température de la pièce tombe au dessous de la température présélectionnée, le chauffage d'appoint se remet en marche automatiquement afin de toujours maintenir la température désirée.

– Réglage Anti-Gel

Pour éviter le gel, vous pouvez choisir sur le bouton tournant le réglage **Anti-Gel** (🔥), le chauffage d'appoint se mettra en marche automatiquement lorsque la température de la pièce tombe au dessous de 5°C.

REMARQUE: il est normal que le chauffage oscille entre marche et arrêt et ceci pour maintenir la température choisie. Régler le thermostat pour éviter que l'appareil n'oscille entre la marche et l'arrêt. Une fois la température présélectionnée atteinte ou bien le chauffage éteint, le ventilateur fonctionnera pendant 15 secondes sans chaleur. Ce processus de refroidissement permet une lecture précise et consistante de la température.

REMARQUE: Pour éteindre le chauffage à n'importe quel moment du réglage, appuyer sur le Bouton d'Alimentation (🔌) jusqu'à ce que tous les voyants soient éteints. L'appareil se refroidira pendant 15 secondes, et le voyant de **Ventilation Froide** de couleur ambre restera allumé jusqu'à ce qu'il ait terminé. Le thermostat numérique a une mémoire, il se rappellera de la dernière température choisie juste avant d'éteindre l'appareil de chauffage. Cependant, si l'appareil est débranché, la mémoire du thermostat numérique effacera le réglage de température antérieur. Il vous faudra régler à nouveau le thermostat numérique si l'appareil est débranché.

– Oscillation

Appuyer sur le Bouton Oscillation (🔁) pour activer ou arrêter l'oscillation de l'appareil.

REMARQUE: Veuillez ne pas tourner avec les mains le chauffage sur sa base. Il est conçu pour tourner seulement par oscillation motorisée.

– Minuterie

Ce modèle est équipé d'une minuterie de 12 heures avec arrêt automatique. Elle vous permet de programmer l'arrêt automatique après un fonctionnement de 4 heures, 8 heures ou 12 heures.

- Appuyer une fois sur le Bouton de la Minuterie (🕒) Le voyant commencera à clignoter pendant 5 secondes.
- Choisir la séquence désirée sur le Bouton Tournant:



- Choisir l'intervalle désiré pour un arrêt automatique de votre chauffage. Le voyant de l'heure correspondante s'allumera, le voyant de la minuterie s'arrêtera de clignoter et restera allumé 3 secondes plus tard pour indiquer que la minuterie a été activée.
- Pour annuler la Minuterie, appuyer deux fois sur le Bouton de la Minuterie en moins de 5 secondes, et tous les voyants de la Minuterie s'éteindront.

REMARQUE: la minuterie ne fonctionne pas avec le réglage Anti-Gel.

NETTOYAGE/ENTRETIEN

Toujours débrancher l'appareil de chauffage avant de le nettoyer et le laisser refroidir.

- Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux trempé légèrement dans une solution savonneuse.
- NE JAMAIS utiliser de produits abrasifs ou inflammables pour nettoyer l'appareil.
- Après avoir nettoyé l'appareil, assurez-vous de bien le sécher avec un chiffon ou une serviette.
- Ranger l'appareil de chauffage dans un endroit frais et sec.
- Il est recommandé de ranger votre appareil dans son carton original.

CONSEIL: Avec le temps, il est possible que de la poussière s'accumule sur la grille du devant. Vous pouvez dépoussiérer en utilisant un chiffon humide

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SECURITE

Cet appareil de chauffage est équipé d'un système de sécurité de technologie avancée qui requiert que l'appareil soit remis à zéro en cas de surchauffe. Si l'appareil atteint une température de surchauffe potentielle, le système éteindra le chauffage automatiquement. Il ne pourra se remettre en marche que si l'utilisateur remet l'appareil à zéro.

Si l'appareil de chauffage s'éteint et le Voyant d'Alimentation clignote:

- Redresser l'appareil de chauffage.
- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir pendant 30 minutes.
- Une fois les 30 minutes écoulées, brancher l'appareil et mettre en marche normalement.
- Si l'appareil de chauffage ne fonctionne pas normalement, répéter l'opération en suivant les étapes 1,2 et 3.

REMARQUE: Lorsque l'appareil est rebranché et le Bouton de Marche/Arrêt est appuyé pendant la période de refroidissement de 30 minutes, le chauffage se mettra en marche avec le réglage sur ALLURE DE CHAUFFE: FORT (2), mais s'éteindra au bout de 2 secondes et le Voyant d'Alimentation clignotera. Veuillez répéter l'opération décrite ci-dessus en suivant les 4 étapes pour remettre l'appareil à zéro et laisser assez de temps au thermostat pour qu'il refroidisse.

Arrêt en cas de chute:

Si l'appareil est basculé accidentellement, il s'arrêtera automatiquement et le Voyant D'Alimentation clignotera. Il est possible aussi que l'appareil s'éteigne s'il est bougé ou bousculé. Pour le remettre en marche, il suffit de le remettre en position droite, le Voyant d'Alimentation s'arrêtera alors de clignoter et l'appareil fonctionnera normalement.

REMARQUE: Si l'appareil ne se remet pas en marche lorsqu'il est redressé, appuyer une fois sur le Bouton de Marche/Arrêt et l'appareil de chauffage se remettra à fonctionner normalement.

DIAGNOSTIQUE DES ANOMALIES

Information Générale:

Variables Externes – Il y a de nombreuses variables qui pourraient affecter votre niveau de confort. Certaines de ces variables sont: l'isolation, les portes et fenêtres ouvertes, les courants d'air et la température extérieure. Veuillez vérifier et agir si ces problèmes affectent votre appareil de chauffage et l'empêche de chauffer correctement la pièce.

Chauffage d'Appoint – les appareils de chauffage électriques sont conçus pour être un chauffage d'appoint dans la pièce où vous vous trouvez lorsque vous avez baissé la température du chauffage central. Ils n'ont pas été conçus pour remplacer le chauffage central.

Ne PAS essayer de réparer ou ajuster des fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil de chauffage. Ceci annulerait la garantie. Les parties internes de cet appareil de chauffage ne contiennent aucune pièce qui puisse être réparable par le consommateur. Le Service après-vente ne doit être exécuté que par des techniciens qualifiés.

Diagnostic de Anomalies de votre Chauffage		
Anomalie	Cause Probable	Solution
• L'appareil ne se met pas en marche	☛ La minuterie a été activée. ☛ L'interrupteur Anti-Chute est engagé. ☛ La Remise à jour manuelle est activée. ☛ Pas branché correctement. ☛ La prise électrique murale est défectueuse. ☛ Le thermostat est réglé trop bas. ☛ L'appareil est obstrué et ne peut pas fonctionner. ☛ Les coupe-circuits ont sauté.	✓ Appuyer sur le Bouton d'Alimentation pour mettre le chauffage en marche. ✓ Placer l'appareil en position droite sur une surface plane. ✓ Suivre les instructions de remise à zéro indiquées dans le mode d'emploi. ✓ Vous assurer que la fiche est bien insérée dans la prise électrique. Vous assurer que la prise et les coupe-circuits fonctionnent correctement. ✓ Faire remplacer la prise électrique par un électricien qualifié. ✓ Sur le bouton tournant, sélectionner le réglage de température la plus haute. ✓ Débrancher l'appareil et retirer tout ce qui pourrait obstruer. Placer votre chauffage à 0.9m (36") de distance de tout objet. ✓ Assurez-vous qu'aucun autre appareil de haute consommation de watts n'est branché sur le même circuit et remettre les coupe-circuits en place si nécessaire.
• Le Voyant d'alimentation clignote ou dans certains cas, le chauffage se met en marche sur FORT puis s'éteint 2 secondes plus tard et le Voyant d'Alimentation se met à clignoter	☛ Le Système d'Arrêt Automatique de Sécurité est activé lorsqu'il existe possibilité de surchauffe. ☛ L'interrupteur Protection Contre Chute est engagé.	✓ Suivre les instructions d'Arrêt Automatique de Sécurité pour remettre à zéro l'appareil et laisser assez de temps pour permettre qu'il se refroidisse avant de le rebrancher. ✓ Placer l'appareil en position droite sur une surface plane.
• Pas assez de chaleur.	☛ L'appareil est réglé sur DOUX (1) ou sur Ventilation Froide setting. ☛ Thermostat réglé à une température trop basse	✓ Changer le réglage de l'allure de chauffe sur FORT (2). ✓ Sélectionner la température la plus haute sur le Bouton Tournant.

Diagnostic des Anomalies de Votre Chauffage

Anomalie	Cause Probable	Solution
• Le chauffage oscille souvent entre Marche et Arrêt	- Le thermostat met en marche et arrête le chauffage automatiquement pour maintenir la température choisie et maintenir le niveau de confort. - Le chauffage se met en marche tous les 10-15 minutes pendant une minute.	✓ Pour faire que cela n'arrive pas aussi souvent, tourner le Bouton Tournant vers la droite sur le réglage le plus haut. ✓ C'est normal, cela permet au chauffage de maintenir de façon précise la pièce à la température choisie.
• L'appareil souffle du vent froid.	- Lorsque le chauffage est en Mode Thermostat et qu'il a atteint la température désirée, il va automatiquement s'arrêter pendant 15 secondes pour refroidir (souffler du vent froid) et ainsi maintenir la précision du thermostat. - L'appareil est sur Ventilation Froide. - Le Bouton d'Alimentation a peut-être été appuyé pour éteindre le chauffage.	✓ Augmenter la température ou changer le réglage de l'allure de chauffe sur Bas ou Fort. ✓ Appuyer sur les Boutons d'allure de chauffe Fort (2) ou Doux (1). ✓ Appuyer sur le Bouton d'Alimentation pour mettre le chauffage en marche.
• La vitesse de ventilation ne change jamais.	Les réglages d'allure de chauffe Fort (2) et Doux (1) permettent de contrôler la sortie d'air chaud de l'appareil mais pas la vitesse de ventilation. Le ventilateur fonctionne toujours à la même vitesse quelque soit le réglage.	✓ Régler le chauffage sur l'allure de chauffe FORT (2) pour une sortie de chaleur maximale.
• Bruit suspect.	Il est possible d'entendre un petit craquement ou un bruit sec au moment où le chauffage se met en route. Ceci est normal et sans danger. Une fois que l'appareil a commencé à chauffer, les bruits de craquement disparaîtront.	✓ Si le bruit continue, veuillez contacter un Centre de Service Après-Vente autorisé.
• Odeur suspecte.	Il est possible que l'appareil dégage une odeur ou un peu de vapeur à la première utilisation ou après l'avoir maintenu rangé pendant une longue période de temps.	✓ Ceci est normal et c'est le résultat de l'accumulation de poussières ou autres débris sur l'élément de chauffe. Assurez-vous que le chauffage se trouve dans un espace bien aéré et laissez en marche jusqu'à ce que l'odeur ou la vapeur disparaisse.

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS PREVENTIVAS

Descripciones (Ver la Figura 6)

- A. Botones de control
- B. Indicadores de temperatura
- C. Indicadores del temporizador
- D. Dial
- E. Luz piloto
- F. Luces indicadoras de la modalidad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o daños personales, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. Para evitar incendios o descargas eléctricas, enchufe el calefactor directamente al tomacorriente apropiado.
3. El calefactor se calienta al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes. Utilice las asas para mover la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a una distancia de por lo menos 0,9m (3 pies) de la parte delantera del calefactor y manténgalos alejados de los costados y de la parte de atrás.
4. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de alto tráfico y donde no exista el riesgo de tropezarse con él.
5. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos y áreas interiores similares. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
6. Debe tener extremo cuidado cuando el calefactor sea utilizado cerca de niños o personas inválidas, así como cuando se deje el calefactor prendido o desatendido.
7. Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo esté utilizando.
8. Asegúrese de desenchufar la unidad halando por el enchufe y no por el cable.
9. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
10. NO opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañados, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Lleve el artefacto al Centro de Servicio Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
11. Un calefactor cuenta con partes calientes que podrían producir chispas en su interior. NO lo use en áreas donde se utiliza o guarda gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.
12. NO utilice este artefacto para otro propósito que no sea para el que ha sido diseñado. Si el artefacto no se utiliza como se recomienda podría causar el riesgo de fuego, descarga eléctrica y/o daños personales. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
13. NO lo utilice al aire libre.
14. Para prevenir el riesgo de incendio, NUNCA tape la entrada o salida de aire. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se puedan obstruir las aberturas.
15. Para desconectarlo, mantenga presionado el botón de MODO/ APAGADO por dos segundos hasta que se apague el calefactor, luego retire el enchufe del tomacorriente.
16. Evite el uso de un cable de extensión ya que puede sobrecalentar el artefacto y producir un incendio. Sin embargo, si necesita utilizar un cable de extensión, la capacidad nominal del mismo debe ser igual o superior a la especificada en su artefacto.
17. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por un personal calificado.
18. Descontinúe su uso si el cable o el enchufe se recalientan. Se recomienda que reemplace el contacto si éste o el enchufe se recalientan.
19. Si la estufa no funciona, refiérase a las instrucciones específicas para operación automática, seguridad y apagado.
20. ADVERTENCIA: Para evitar que se produzca un sobrecalentamiento, NO cubra el calefactor (⊘).
21. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios para ello, a no ser que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su

seguridad. Vigile a los niños y no permita que jueguen con el aparato.

22. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR

(Únicamente para enchufes NEMA 1-15P de 120V) Este artefacto eléctrico cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe entrará sólo de una manera en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado. **NO MODIFIQUE EL ENCHUFE DE NINGUNA FORMA.**

INSTRUCCIONES PARA ENSAMBLAR

Saque el calefactor de la caja, teniendo cuidado de retirar todas las partes de las bolsas plásticas y de los otros empaques. Guarde la caja para almacenarlo al finalizar la temporada. Este modelo viene empacado con la base y el pedestal separados. Saque con cuidado todas las piezas de las bolsas plásticas. Para evitar que se rayen, colóquelas sobre un paño antes de ensamblarlas. Siga las instrucciones que aparecen abajo para ensamblar el pedestal y la base:

Ensamblaje del pedestal

Paso 1: Pase el cable de alimentación a través del centro del pedestal ensamblado. Enganche el pedestal en la parte inferior de la carcasa del calefactor. Refiérase a la Figura 2.

Ensamblaje de la base

Paso 1: Si la base está en dos mitades, únalas a presión deslizando las ranuras de una mitad de la base en las ranuras de la otra mitad de la base. Refiérase a la Figura 3.

Paso 2: Para ensamblar la base a la unidad (bien sea la base de una pieza o de dos) primero cerciórese de que el lado marcado "Rear" (posterior) esté orientado hacia la parte trasera del calefactor. Alinee los agujeros de la base con los de la parte inferior del pedestal (o de la carcasa del calefactor si no viene con un pedestal), y fíjelos con los 4 tornillos que se suministran. Refiérase a la Figura 4.

Paso 3: Introduzca el cable de alimentación en la guía para cables que se encuentra en la parte de abajo de la base. Refiérase a la Figura 5.

Paso 4: Coloque el calefactor en posición vertical en una superficie plana y nivelada antes de ponerlo en funcionamiento.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el calefactor en una superficie firme y nivelada.
2. Enchufe el calefactor en un tomacorriente estándar. Una vez enchufado, se encenderá la luz piloto. **NOTA:** Evite sobrecargar el circuito. No utilice otros electrodomésticos de alto vataje en el mismo tomacorriente.
3. Para hacer funcionar el calefactor presione el botón de encendido/apagado () y seleccione la modalidad y ajuste de su preferencia.

– Encendido/Apagado

Presione el botón de encendido/apagado para encender el calefactor. Una vez encendido, el calefactor funcionará en la modalidad **Max Heat (2)** (calor máximo) y la luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer encendido) se iluminará. Presione el botón de encendido/apagado para encender manualmente el calefactor en cualquier configuración.

NOTA: La luz piloto permanecerá iluminada mientras la unidad se encuentre enchufada.

Selección de la modalidad

Seleccione el ajuste deseado presionando los botones correspondientes ubicados en su calefactor para alternar por los diferentes ciclos de ajuste de calefacción. Se encenderá una luz indicadora al lado de cada botón para indicar que el ajuste/modalidad seleccionada ha sido activada.

– Configuración De Ventilador Únicamente

Presione el botón **Fan Only** (solo ventilador) para activar el calefactor sin salida de calor. La luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer encendido) se mantendrá iluminada.

2 – Configuración De Calor HIGH (alto)

Presione el botón **Max Heat (2)** (calor máximo) para que el calefactor funcione continuamente a 1500W. La luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer encendido) se mantendrá iluminada.

1 – Configuración De Calor LOW (bajo)

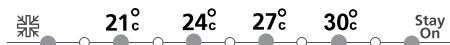
Presione el botón **Low Heat (1)** (calor bajo) para que el calefactor funcione continuamente a 750W. La luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer encendido) se mantendrá iluminada.



– Control Del Termostato

Su calefactor viene equipado con un termostato digital que le permite graduarlo a un nivel de control preciso girando el dial.

Para preestablecer un nivel de comodidad preciso, gire el dial para regular la temperatura de **21°C a 30°C**.



El indicador de temperatura correspondiente se iluminará una vez que haya sido seleccionado. Cuando alcance la temperatura preestablecida, el calefactor se apagará y se enfriará durante 15 segundos. Cuando la temperatura ambiente esté por debajo de la preestablecida, el calefactor se encenderá automáticamente de nuevo para conservar el nivel de temperatura preestablecido.



– Ajuste De Protección Contra Congelamiento

Para evitar el congelamiento, puede girar el dial a la configuración Protección contra congelamiento (❄️), el calefactor se encenderá automáticamente cuando la temperatura de la habitación sea inferior a 5°C.

NOTA: Es normal que el calefactor se encienda y se apague para conservar la temperatura preestablecida. Aumente el ajuste del termostato para evitar que efectúe los ciclos. Cuando alcance la temperatura preestablecida o cuando el calefactor se apague, el ventilador se activará durante 15 segundos sin emitir calor. Este proceso de enfriamiento asegura una lectura precisa y consistente de la temperatura.

NOTA: Para apagar el calefactor en cualquier configuración, presione el botón de encendido (⏻) hasta que todas las luces indicadoras se apaguen. El calefactor se enfriará durante 15 segundos, y la luz indicadora de Fan Only (solo ventilador) parpadeará en color ámbar hasta que se termine el proceso de enfriamiento. El termostato digital tiene memoria; recordará la secuencia.



– Oscilación

Presione el botón de oscilación (↔️) para activar o detener la función de oscilación.

NOTA: No gire manualmente el calefactor en la base. La unidad está diseñada para girar únicamente mediante una oscilación motorizada.



– Temporizador

Este modelo viene equipado con un temporizador para apagado automático de 12 horas. Esto le permite programar su calefactor para que se apague automáticamente después de que funcione por intervalos de tiempo de 4 horas, 8 horas ó 12 horas.

1. Presione el botón del temporizador (⌚) una vez. La luz indicadora comenzará a parpadear durante 5 segundos.
2. Gire el dial para que efectúe el ciclo a través del botón o gire el dial para activar.



3. Elija el intervalo deseado para que el calefactor se apague automáticamente. La luz indicadora de las horas correspondiente se iluminará; la luz indicadora del temporizador dejará de parpadear y se iluminará por 3 segundos para indicar que se ha activado el temporizador seleccionado.
4. Para cancelar la función del temporizador, presione el botón del temporizador (⌚) dos veces en 5 segundos y todas las luces indicadoras del temporizador se apagarán.

NOTA: El temporizador no funciona con la configuración de protección contra congelamiento.

LIMPIEZA/MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre el calefactor antes de limpiarlo y deje que se enfríe.

1. Limpie la unidad con un paño suave humedecido en una solución de agua y jabón suave.
2. NUNCA utilice abrasivos ni solventes inflamables para limpiar la unidad.
3. Después de limpiar el calefactor, cerciórese de secarlo completamente con un paño o toalla.
4. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco.
5. Se recomienda que guarde la unidad en su caja original.

CONSEJO ÚTIL: Con el tiempo, se puede acumular polvo en las rejillas frontales. Puede eliminarlo limpiando la unidad con un paño húmedo.

APAGADO AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD

Este calefactor está equipado con un sistema de seguridad de tecnología avanzada que requiere que el usuario reinicie el calefactor si existe la posibilidad de que se produzca un sobrecalentamiento. Cuando llegue a una temperatura de sobrecalentamiento potencial, el sistema apagará automáticamente el calefactor. Solo se podrá reanudar el funcionamiento cuando el usuario reinicie la unidad.

Si el calefactor se apaga y la luz piloto está parpadeando:

1. Coloque el calefactor en posición vertical.
2. Desenchufe el calefactor y deje pasar 30 minutos para que se enfríe.
3. A los 30 minutos enchufe el calefactor y hágalo funcionar normalmente.
4. Si el calefactor no trabaja normalmente, repita los pasos 1, 2 y 3 nuevamente.

NOTA: Si el calefactor se enchufa nuevamente y el botón de encendido/apagado se presiona durante el período de enfriamiento de 30 minutos, el calefactor funcionará en la configuración de calor máximo, pero se apagará en 2 segundos y la luz piloto parpadeará. Repita los 4 pasos anteriores para reiniciar el calefactor nuevamente y cerciórese de que haya transcurrido suficiente tiempo para que el termostato se enfríe.

Apagado automático si se vuelca:

Si la unidad se vuelca accidentalmente, se apagará al instante y la luz piloto comenzará a parpadear. La unidad también podrá apagarse si se mueve o si se tropieza con ella. Para reiniciarla, simplemente coloque el calefactor en posición vertical, la luz piloto dejará de parpadear y funcionará normalmente.

NOTA: Si la unidad no se enciende al colocarla en posición vertical, presione el botón de encendido/apagado una vez y el calefactor reanudará su funcionamiento.

LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE FALLAS

Información General:

Factores ambientales: existen diversos factores que afectarán el nivel de comodidad deseado. Estos factores pueden incluir el aislamiento, las ventanas o puertas abiertas con corrientes de aire y la temperatura externa. Si cualquiera de estos posibles problemas estuviera afectando la capacidad de su calefactor para calentar adecuadamente la habitación, tome las medidas necesarias para corregir el problema.

Fuente de calor suplementario: los calefactores eléctricos portátiles están destinados para brindar calefacción suplementaria y calentar la habitación en la que se encuentre, a objeto de bajar el termostato de la calefacción central. No tienen como finalidad sustituir los sistemas de calefacción central.

NO intente reparar ni ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de este calefactor. Si lo hace, anulará la garantía. El interior de la unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Solo un personal calificado deberá llevar a cabo las reparaciones.

Localización Y Solución De Fallas De Su Calefactor		
Problema	Posible causa	Solución
El calefactor no enciende.	- Temporizador activado. - El interruptor para protección contra volcaduras está activado. - El reinicio manual del usuario está activado. - No está enchufado adecuadamente. - El enchufe no queda bien ajustado en el tomacorriente. - El termostato está en una graduación muy baja. - Una obstrucción no permite que el calefactor funcione. - El interruptor de circuito se dispara.	- Presione el botón de encendido/apagado para encender el calefactor. - Coloque el calefactor en posición vertical sobre una superficie nivelada. - Siga las instrucciones indicadas en este manual. - Cerciórese de que el enchufe esté adecuadamente introducido. Compruebe que el tomacorriente y el interruptor de circuito estén funcionando. - Contrate a un electricista certificado para que cambie el tomacorriente. - Gire el dial hacia la derecha en la configuración de temperatura más alta. - Desenchufe el calefactor y elimine todas las obstrucciones. Coloque el calefactor a una distancia de 0,9 m (36") de cualquier objeto. - Cerciórese de que ningún otro electrodoméstico de alto vataje esté funcionando en el mismo circuito y reinicie el interruptor de circuito si fuese necesario.
La luz piloto está parpadeando, o en algunos casos, el calefactor enciende en la máxima configuración de calor pero se apaga en 2 segundos con la luz piloto parpadeando	- El sistema automático de apagado de seguridad se activa cuando existe sobrecalentamiento. - El interruptor para protección contra volcaduras está activado.	- Siga las instrucciones de apagado automático de seguridad para reiniciar el calefactor y deje transcurrir suficiente tiempo para que el calefactor se enfríe antes de enchufarlo nuevamente. - Coloque el calefactor en posición vertical sobre una superficie nivelada
No emite suficiente calor	- El calefactor está la configuración Low (bajo) (1) o Fan Only (sólo ventilador). - El termostato está en una graduación muy baja.	- Cambie la configuración al calor máximo (2). - Gire el dial hacia la derecha en la configuración de temperatura más alta.

Localización Y Solución De Fallas De Su Calefactor

Problema	Posible causa	Solución
El calefactor se enciende y se apaga cuentemente.	- El termostato enciende automáticamente el calefactor y lo apaga para mantener el nivel de comodidad seleccionado. - Cada 10-15 minutos el calefactor se enciende y funciona durante un minuto.	✓ Para que esto ocurra con menos frecuencia, gire el dial hacia la derecha hasta la configuración más alta. ✓ Esta es la forma normal de funcionar que permite que el calefactor mantenga la temperatura de la habitación de forma precisa.
El calefactor emite aire frío.	- Cuando el calefactor está en la modalidad de termostato y alcanza la temperatura establecida, automáticamente ejecutará un enfriamiento de 15 segundos (emitiendo aire frío) para que el termostato funcione de manera precisa. - La unidad está en la configuración Fan Only (sólo ventilador). - Posiblemente se haya presionado el botón de encendido para apagar el calefactor.	✓ Eleve la temperatura o cambie la graduación a Low (bajo) (1) o Max Heat (calor máximo) (2). ✓ Presione el botón de Max Heat (calor máximo) (2) o Low Heat (calor bajo) (1). ✓ Presione el botón de encendido/apagado para encender el calefactor.
La velocidad del ventilador no cambia.	Las configuraciones Max Heat (calor máximo) (2) y Low Heat (calor bajo) (1) controlan la salida del calor del calefactor y no la velocidad del ventilador. El ventilador funciona a la misma velocidad en todas las configuraciones.	✓ Haga funcionar el calefactor en Max Heat (calor máximo) (2) para la máxima salida de calor.
Ruido inesperado.	Puede escuchar un sonido similar a estallidos o crujidos a medida que el calefactor se calienta. Esto forma parte de su funcionamiento normal. Una vez que el calefactor se caliente, desaparecerán los crujidos.	✓ Si el sonido persiste, contacte al distribuidor local autorizado de los electrodomésticos Bionaire.
Olor inesperado	Puede que se produzca un olor o vapor procedente del calefactor la primera vez que lo use o después de un almacenaje prolongado o de temporada.	✓ Esto es normal y ocurre debido al polvo u otros desechos que se hayan acumulado en la resistencia. Cerciórese de que el calefactor esté en un área bien ventilada y deje que continúe funcionando hasta que el olor o el vapor se hayan disipado.

Português

LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURANÇA

Descrições (Ver a Figura 6)

- A. Botões de controle
- B. Indicadores de temperatura
- C. Indicadores do temporizador
- D. Seletor
- E. Luz piloto
- F. Luzes indicadoras de modalidade

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos algumas medidas básicas de segurança como as que seguem devem sempre ser observadas para reduzir o risco de incêndio, descarga elétrica e danos pessoais:

1. Leia completamente as instruções antes de utilizar o eletrodoméstico.
2. Para evitar incêndios ou descargas elétricas, conecte o aquecedor diretamente a tomada elétrica apropriada.
3. O aquecedor esquenta quando estiver em uso. Para evitar queimaduras, NÃO toque nas superfícies quentes. Caso tenha que tocar a unidade, utilize algum material que proteja as mãos contra o calor. Mantenha materiais combustíveis, como móveis, almofadas, tapetes, papeis, roupas e cortinas a pelo menos a 90cm de distância da parte dianteira do aquecedor e mantenha-os também distantes das laterais e da parte traseira do aparelho.
4. NÃO instale o fio debaixo de tapetes ou carpete. NÃO cubra o cabo com outros tecidos, tapetes ou materiais similares. Coloque o fio fora da área de tráfego ou em um local onde alguém possa tropeçar.
5. Este aquecedor NÃO foi desenhado para ser utilizado em banheiros, lavanderias e lugares similares no interior de uma residência. JAMAIS coloque o aquecedor de modo que possa cair em uma banheira ou algum recipiente com água ou outros líquidos.
6. Deve-se tomar muito cuidado quando o aquecedor for utilizado próximo a crianças ou pessoas com deficiências físicas, e sempre que o aquecedor ficar ligado sem a presença de um adulto.
7. Desligue o aparelho da tomada quando o mesmo não estiver sendo utilizado.
8. Ao desligar da tomada, certifique-se de puxar pelo plugue e nunca pelo o fio.
9. NÃO insira ou permita que nenhum objeto entranho entre pela grade de ventilação ou de saída de ar pois isso pode acarretar em

uma descarga elétrica ou incêndio, e danificar o aquecedor.

10. NÃO utilize o aquecedor caso o fio ou o plugue estejam danificados, ou caso o aquecedor esteja apresentando falhas, tenha caído ou sofrido algum tipo de dano. Leve o aquecedor ao Centro de Assistência Técnica Autorizada mais próximo para ser inspecionado, ajustado ou reparado.
11. O aquecedor possui peças que ficam quentes e que podem produzir faíscas em seu interior. NÃO o utilize aonde haja ou esteja armazenada gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis.
12. NÃO utilize este aparelho para fins que não seja aquele ao qual o mesmo foi desenvolvido. Caso o aparelho não seja utilizado segundo seu uso recomendado poderá causar risco de fogo, descarga elétrica ou danos pessoais. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante podem causar incêndios, descargas elétricas ou ferimentos corporais.
13. NÃO utilize o aquecedor ao ar livre ou em um ambiente aberto.
14. Para prevenir a possibilidade de incêndio, NUNCA tampe a entrada ou saída de ar. NÃO utilize-o sobre superfícies macias, como uma cama ou sofá, onde pode ocorrer a obstrução das aberturas.
15. Para desligar o aquecedor, mantenha pressionado o botão para a posição de apagado (OFF) por dois segundos até que esteja desligado, em seguida desconecte-o da tomada.
16. Evite o uso de fios de extensão pois poderão se sobre aquecer e acarretar em um incêndio. Porém, caso seja realmente necessário o uso de um fio de extensão certifique-se de que o mesmo seja igual ou superior ao especificado em seu aparelho.
17. NÃO tente consertar ou ajustar nenhuma função elétrica ou mecânica do aparelho. Caso isso seja feito, a garantia será anulada. O aparelho não contém peças que possa ser consertadas pelo usuário. Todo conserto deve ser feito por pessoas qualificadas e em um centro de assistência técnica autorizado.
18. Pare de usá-lo caso o fio ou o plugue se aqueça. É recomendado a troca da tomada caso o plugue esteja se aquecendo.
19. Caso o aquecedor não funcione, veja as instruções especificadas sobre o desligamento automático de segurança.
20. AVISO: Para evitar o sobreaquecimento, NÃO cubra o termoventilador ().
21. Este dispositivo não deve ser utilizado por adultos (ou crianças) com capacidades

físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por quem não tenha experiência ou conhecimentos suficientes, a menos que sejam supervisionados ou lhes tenham sido fornecidas instruções relativas à utilização do dispositivo pelo encarregado da sua segurança. As crianças não devem brincar com o dispositivo.

22. É necessária a estrita supervisão quando pessoas incapacitadas ou crianças utilizem qualquer eletrodoméstico ou estejam próximo a ele.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA O USUÁRIO

INFORMAÇÃO SOBRE SEGURANÇA PARA O CONSUMIDOR

(Somente para plugues 120 V NEMA 1-15P)

Este aparelho elétrico conta com uma tomada polarizada (uma ponta é mais larga que a outra). A fim de reduzir o risco de descarga elétrica, este plugue entrará somente em um sentido numa tomada elétrica polarizada. Caso plugue deste aparelho não entre completamente na tomada elétrica, deve-se inverter o sentido. Caso, ainda assim não encaixe, comunique-se com um eletricitista qualificado. **NÃO TENHA TENTADO MODIFICAR A TOMADA DE NENHUMA FORMA.**

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Retire o aquecedor da caixa, tendo o cuidado de retirar todas as partes de dentro dos sacos plásticos e das outras embalagens. Guarde a caixa para armazená-lo ao finalizar a temporada. Este modelo vem embalados com a base e o pedestal separados. Retire com cuidado todas as peças dos sacos plásticos. Para evitar riscos, coloque-as sobre um pano antes de montá-las. Siga as instruções abaixo para montar o pedestal e a base:

Montagem do pedestal

Passo 1: Passe o cabo de alimentação pelo centro do pedestal montado. Enganche o pedestal na parte inferior da carcaça do aquecedor. Consulte a Figura 2.

MONTAGEM DA BASE

Passo 1: Caso a base esteja em duas metades, una-as por pressão deslizando as ranhuras de uma metade da base nas ranhuras da outra metade da base. Consulte a Figura 3.

Passo 2: Para montar a base à unidade (seja a base de uma peça ou duas) primeiro certifique-se de que o lado marcado "Rear" (traseira) esteja orientado para a parte traseira do aquecedor. Alinhe os orifícios de encaixe da base com os da parte inferior do pedestal (ou da carcaça do aquecedor, caso não venha com pedestal), e fixe-os com os 4 parafusos do fabricante. Consulte a Figura 4.

Passo 3: Introduza o cabo de alimentação no trilho para cabos, o qual se encontra na parte inferior da base. Consulte a Figura 5.

Passo 4: Coloque o aquecedor na posição vertical em uma superfície plana e nivelada antes de colocá-lo em funcionamento.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Coloque o aquecedor em uma superfície firme e nivelada.
2. Conecte o aquecedor em uma tomada elétrica padrão. Uma vez conectado, se acenderá a luz piloto.
NOTA: Evite sobrecarregar o circuito. Não utilize outros eletrodomésticos de alta voltagem na mesma tomada elétrica.
3. Para fazer funcionar o aquecedor pressione o botão de ligado/desligado (🔌) e selecione a modalidade e ajuste conforme a sua preferência.

– Ligado/Desligado

Pressione o botão de ligado/desligado para ligar o aquecedor. Uma vez ligado, o aquecedor funcionará na modalidade **Max Heat (2)** calor máximo) e a luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer ligado) se iluminará. Pressione o botão de ligado/desligado para ligar manualmente o aquecedor em qualquer configuração

NOTA: A luz piloto permanecerá iluminada enquanto a unidade se encontra conectada à eletricidade.

Seleção de Modalidade

Selecione o ajuste desejado pressionando os botões correspondentes localizados em seu aquecedor para alternar os diferentes ciclos de ajuste de calefação. Uma luz indicadora acenderá ao lado de cada botão para indicar que o ajuste/ modalidade selecionado foi ativado.

– Configuração de Ventilador Unicamente

Pressione o botão **Fan Only** (somente ventilador) para ativar o aquecedor sem saída de calor. A luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer ligado) se manterá iluminada.

2 – Configuração de Calor HIGH (alto)

Pressione o botão **Max Heat (2)** (calor máximo) para que o aquecedor funcione continuamente a 1500W. A luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer ligado) se manterá iluminada.

1– Configuração de Calor LOW (baixo)

Pressione o botão **Low Heat (1)** (calor baixo) para que o aquecedor funcione continuamente a 750W. A luz indicadora de temperatura **Stay On** (permanecer ligado) se manterá iluminada.



– Control do Termostato

O seu aquecedor vem equipado com um termostato digital que permite graduá-lo a um nível de controle preciso girando o seletor. No entanto, caso se desconecte o aquecedor da eletricidade, o termostato digital não memorizará o ajuste de temperatura anterior. Será necessário reiniciar o termostato digital caso se desconecte o aquecedor da eletricidade. Para preestabelecer um nível de comodidade preciso, gire o seletor para regular a temperatura de **21°C de 30°C**.



O indicador de temperatura correspondente se acenderá uma vez que haja sido selecionado. Quando alcance a temperatura preestabelecida, o aquecedor se apagará e se resfriará durante 15 segundos. Quando a temperatura ambiente esteja abaixo daquela preestabelecida, o aquecedor ligará automaticamente de novo para conservar o nível de temperatura preestabelecida.



– Ajuste de Proteção Contra Congelamento

Para evitar o congelamento, pode-se girar o seletor à configuração Proteção contra congelamento (🌡️) e o aquecedor ligará automaticamente quando a temperatura do recinto fique inferior a 5°C.

NOTA: É normal que o aquecedor ligue e desligue para conservar a temperatura preestabelecida. Aumente o ajuste do termostato para evitar que efetue os ciclos. Quando alcance a temperatura preestabelecida ou quando o aquecedor desligue, o ventilador se ativará durante 15 segundos sem emitir calor. Este processo de resfriamento garante uma leitura precisa e consistente da temperatura.

NOTA: Para apagar o aquecedor em qualquer configuração, pressione o botão de ligado (🔌) até que todas as luzes indicadoras se apaguem. O aquecedor se resfriará durante 15 segundos e a luz indicadora de Fan Only (somente ventilador) piscará em amarelo até que termine

o processo de resfriamento. O termostato digital tem memória e lembrará a sequência.



– Oscilação

Pressione o botão de oscilação (🔄) para ativar ou parar a função de oscilação.

NOTA: Não gire manualmente o aquecedor na base. A unidade está desenhada para girar unicamente mediante uma oscilação motorizada.



– Temporizador

Este modelo vem equipado com um temporizador para desligamento automático de 12 horas. Isto permite programar seu aquecedor para que desligue automaticamente após funcionar por intervalos de tempo de 4 horas, 8 horas ou 12 horas.

1. Pressione o botão do temporizador (🕒) uma vez. A luz indicadora começará a piscar durante 5 segundos.
2. Gire o seletor para que efetue o ciclo a través do botão ou gire o seletor para ativar.
3. Escolha o intervalo desejado para que o aquecedor desligue automaticamente. A luz indicadora das horas correspondente se acenderá; a luz indicadora do temporizador deixará de piscar e se acenderá por 3 segundos para indicar que temporizador selecionado foi ativado.
4. Para cancelar a função do temporizador, pressione o botão do temporizador (🕒) duas vezes em 5 segundos e todas as luzes indicadoras do temporizador se apagarão.

NOTA: O temporizador não funciona com a configuração de proteção contra congelamento.

LIMPEZA/MANUTENÇÃO

Sempre desconecte o aquecedor da eletricidade antes de limpá-lo e deixe que se resfrie.

1. Limpe a unidade com um pano suave umedecido em uma solução de água e sabão suave.
2. NUNCA utilize abrasivos nem solventes inflamáveis para limpar a unidade.



3. Depois de limpar o aquecedor, certifique-se de secá-lo completamente com um pano ou toalha.
4. Guarde o aquecedor em um lugar fresco e seco.
5. Recomenda-se guardar a unidade em sua caixa original.

CONSELHO ÚTIL: Com o tempo, pode-se acumular pó nas grades frontais. Pode-se eliminá-lo limpando a unidade com um pano úmido.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DE SEGURANÇA

Este aquecedor está equipado com um sistema de segurança de tecnologia avançada que requer ao usuário reiniciar o aquecedor caso exista a possibilidade de que se produza um superaquecimento. Ao chegar a uma temperatura de superaquecimento potencial, o sistema desligará automaticamente o aquecedor. Somente se poderá reiniciar o funcionamento quando o usuário reinicie a unidade.

Caso o aquecedor se desligue e a luz piloto esteja piscando:

1. Coloque o aquecedor na posição vertical.
2. Desconecte o aquecedor da eletricidade e deixe passar 30 minutos para que se resfrie.
3. Após 30 minutos, conecte o aquecedor e ponha-o para funcionar normalmente.
4. Caso o aquecedor não trabalhe normalmente, repita os passos 1, 2 e 3 novamente.

NOTA: Caso, ao conectar o aquecedor novamente à eletricidade, se pressiona o botão de ligado/desligado durante o período de resfriamento de 30 minutos, o aquecedor funcionará na configuração de calor máximo, mas se apagará em 2 segundos e a luz piloto piscará. Repita os 4 passos anteriores para reiniciar o aquecedor novamente. Certifique-se de que haja transcorrido suficiente tempo para que o termostato se resfrie.

Desligamento automático em caso de queda:

Caso a unidade sofra uma queda acidental, esta se apagará instantaneamente e a luz piloto começará a piscar. A unidade também poderá se apagar caso seja movida ou alguém tropece nela. Para reiniciá-la, simplesmente coloque o aquecedor na posição vertical e a luz piloto deixará de piscar para funcionar normalmente.

NOTA: Caso a unidade não ligue ao colocá-la na posição vertical, pressione o botão de ligado/desligado uma vez e o aquecedor reiniciará o seu funcionamento.

LOCALIZAÇÃO E SOLUÇÃO DE FALHAS

Informação Geral:

Fatores ambientais: existem diversos fatores que afetarão o nível de comodidade desejado. Estes fatores podem incluir o isolamento, as janelas ou portas abertas com correntes de ar e a temperatura externa. Caso qualquer um destes possíveis problemas esteja afetando a capacidade de seu aquecedor para aquecer adequadamente o ambiente, tome as medidas necessárias para corrigir o problema.

Fonte de calor suplementar: os aquecedores elétricos portáteis estão destinados a fornecer calefação suplementar e aquecer o ambiente no qual se encontrem, com o objetivo de baixar o termostato da calefação central. Eles não têm como finalidade substituir os sistemas de calefação central.

NÃO tente reparar nem ajustar nenhuma das funções elétricas ou mecânicas deste aquecedor. Caso o faça, anulará a garantia. O interior da unidade não contém peças que o usuário possa reparar. Somente uma pessoa qualificada deverá executar as reparações.

Localização e Solução de Falhas de seu Aquecedor		
Problema	Possível Causa	Solução
• O aquecedor não liga.	➤ Temporizador ativado. ➤ O interruptor para proteção contra quedas está ativado ➤ O reinício manual do usuário está ativado. ➤ Não está conectado à eletricidade adequadamente. ➤ A tomada do aparelho não está bem ajustada à tomada elétrica. ➤ O termostato está em uma gradação muito baixa. ➤ Uma obstrução não permite que o aquecedor funcione. ➤ O interruptor de circuito dispara.	✓ Pressione o botão de ligado/desligado para ligar o aquecedor. ✓ Coloque o aquecedor na posição vertical sobre uma superfície nivelada. ✓ Siga as instruções indicadas neste manual. ✓ Certifique-se de que a tomada está adequadamente introduzida. Comprove que a tomada elétrica e o interruptor de circuito estejam funcionando. ✓ Contrate um eletricitista certificado para trocar a tomada elétrica. ✓ Gire o seletor para a direita na configuração de temperatura mais alta. ✓ Desconecte o aquecedor e elimine todas as obstruções. Coloque o aquecedor a uma distância de 0,9m (36 polegadas) de qualquer objeto. ✓ Certifique-se de que nenhum outro eletrodoméstico de alta voltagem esteja funcionando no mesmo circuito e reinicie o interruptor de circuito caso necessário.
• A luz piloto está piscando ou, em alguns casos, o aquecedor liga na máxima configuração de calor mas se apaga em 2 segundos com a luz piloto piscando	➤ O sistema automático de desligamento de segurança se ativa quando existe superaquecimento. ➤ O interruptor para proteção contra quedas está ativado.	✓ Siga as instruções de desligamento automático de segurança para reiniciar o aquecedor e deixe transcorrer suficiente tempo para que o aquecedor se resfrie antes de conectá-lo novamente. ✓ Coloque o aquecedor na posição vertical sobre uma superfície nivelada
• No emite suficiente calor	➤ O aquecedor está na configuração Low (baixo) (1) ou Fan Only (somente ventilador). ➤ O termostato está em uma gradação muito baixa.	✓ Mude a configuração ao calor máximo (2). ✓ Gire o seletor para a direita na configuração de temperatura mais alta.

Localização e Solução de Falhas de seu Aquecedor		
Problema	Possível Causa	Solução
•O aquecedor liga e desliga frequentemente.	☛ O termostato liga automaticamente o aquecedor e o desliga para manter o nível de comodidade selecionado. ☛ Cada 10-15 minutos o aquecedor liga e funciona durante um minuto.	✓ Para que isto ocorra com menos frequência, gire O seletor para a direita até a configuração mais alta. ✓ Esta é a forma normal de funcionar que permite que o aquecedor mantenha a temperatura do ambiente de forma precisa.
•O aquecedor emite ar frio.	☛ Quando o aquecedor está na modalidade de termostato e alcança a temperatura estabelecida, automaticamente executará um resfriamento de 15 segundos (emitindo ar frio) para que o termostato funcione de maneira precisa. ☛ A unidade está na configuração Fan Only (somente ventilador) ☛ Possivelmente tenha pressionado o botão de ligado para desligar o aquecedor.	✓ Eleve a temperatura ou mude a gradação a Low (baixo) (1) ou Max Heat (calor máximo) (2). ✓ Pressione o botão de Max Heat (calor máximo) (2) ou Low Heat (calor baixo) (1). ✓ Pressione o botão de ligado/desligado para ligar o aquecedor.
•A velocidade do ventilador não muda.	☛ As configurações Max Heat (calor máximo) (2) e Low Heat (calor baixo) (1) controlam a saída de calor do aquecedor e não a velocidade do ventilador. O ventilador funciona na mesma velocidade em todas as configurações.	✓ Haga funcionar el aquecedor en Max Heat (calor máximo) para a máxima saída de calor.
•Ruído inesperado.	☛ Pode-se escutar um som similar a estalos ou a medida que o aquecedor se aqueça. Isto faz parte de seu funcionamento normal. Una vez que o aquecedor se aqueça, desaparecerão os estalos.	✓ Se o som persiste, contate o distribuidor local autorizado dos eletrodomésticos Bionaire.
•Olor inesperado	☛ Pode-se produzir um olor ou vapor procedente do aquecedor na primeira vez que o use ou depois de uma armazenagem prolongada ou de temporada.	✓ Isto é normal e ocorre devido ao pó ou outros resíduos que tenham acumulado na resistência. Certifique-se de que o aquecedor esteja em uma área bem ventilada e deixe que continue funcionando até que o olor ou vapor tenha dissipado.



PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
CALEFACTOR DE CERÁMICA DE TORRE PEQUEÑO
CON LUCES LED BIONAIRE™
MODELO: BCH9210, BCH9210-LA013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACION ES PARA MEXICO
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAIS DE ORIGEN: CHINA
PAIS DE PROCEDENCIA: E.U.A., CHINA
CONTENIDO: 1 PIEZA
CARACTERISTICAS ELECTRICAS
MOTOR: 60 Hz 120 V $\sqrt{v}$ 1500 W



©2009 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.

Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
One year limited warranty – please see insert for details.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé.

Distribué par by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.

Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados.

Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

P.N. 133468

HX 13 D.P.N. 9100020010389

CBA - 071509

Imprimé en China

Printed in China

Impreso en China

Impresso na China